

«АНГЛИЙСКИЙ
ЯЗЫК НА УЛИЦАХ
КЕМЕРОВО»

рекламные щиты, вывески и названия
магазинов и офисов на улицах города
Кемерово

английские заимствования в названиях
городских объектов и на улицах
города

исследование распространения
английского языка в русском на
примере наружной рекламы и
названий городских объектов.

Причины распространения английского языка в мире

Исторические

Информационно-технологические

Лингвистические

С.И. Ожегов: **англицизм**- это слово или оборот речи в каком-нибудь языке, заимствованные из английского языка или созданные по образцу английского слова или выражения.



Прямые заимствования -
уик-энд – выходные, мани –
деньги

Калька – меню (menu), пароль
(parole), диск (disk), вирус
(virus), клуб (club)

Экзотизмы - чипсы (chips), хот-
дог (hot-dog), чизбургер
(cheeseburger).

Гибриды -пролонгировать to prolong ,
гуглить to google , залогиниться - to
log in, расшарить - to share

Полукалька - драйв – драйва «Давно
не было такого драйва», селфи-палка

Иноязычные вкрапления - ЛОЛ
(LOL), О'кей (OK), Вау (WOW).

Композиты - секонд-хэнд; видео-
салон.

Жаргонизмы - крезанутый (crazy)

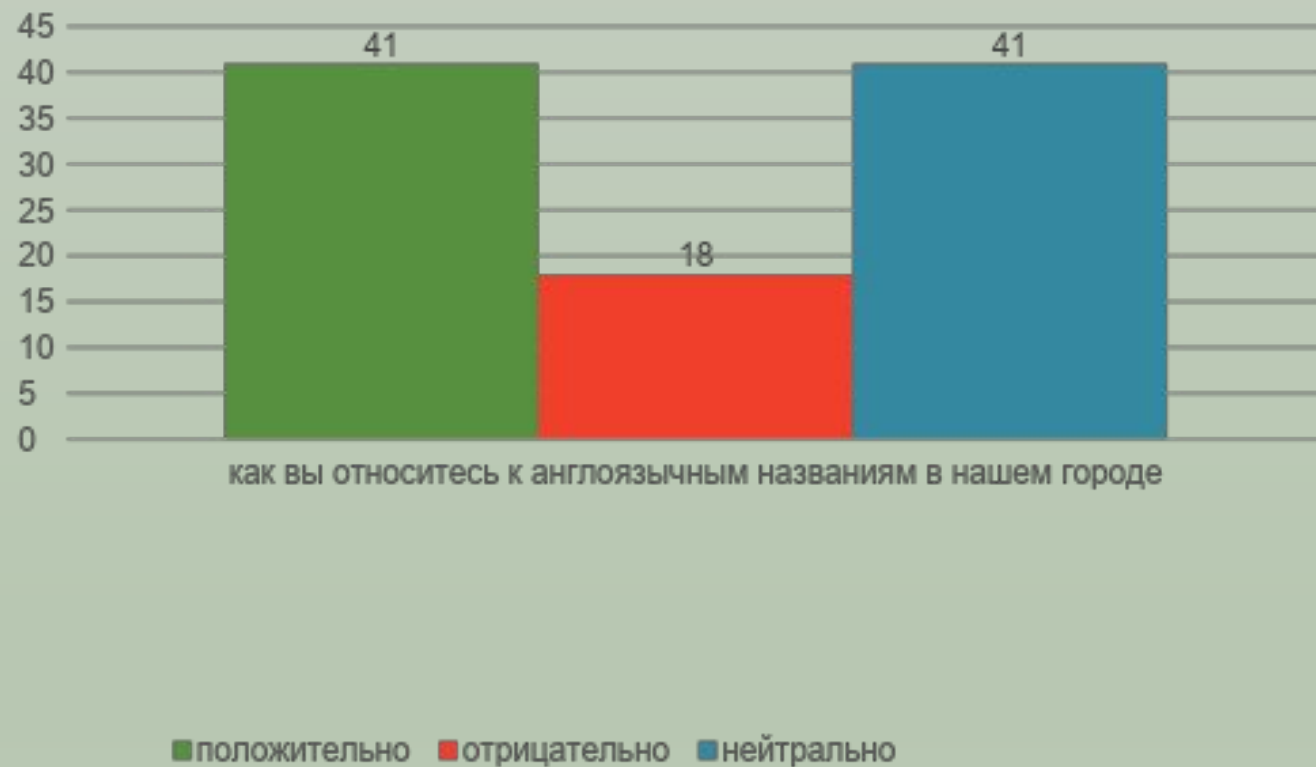
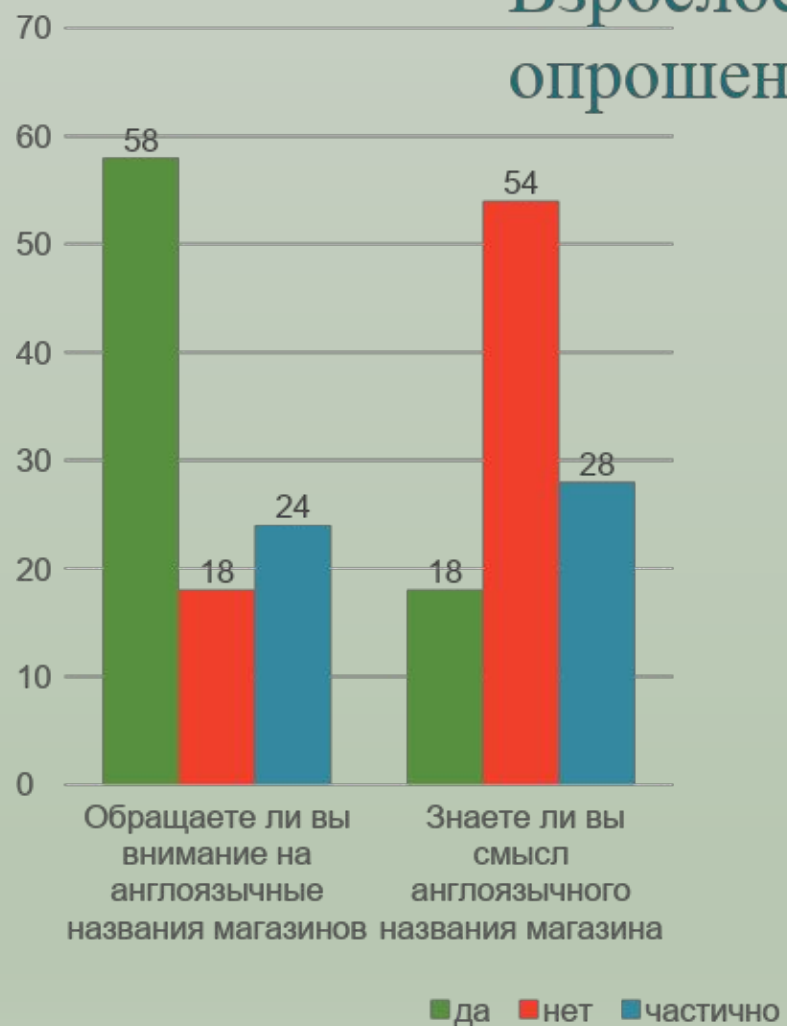




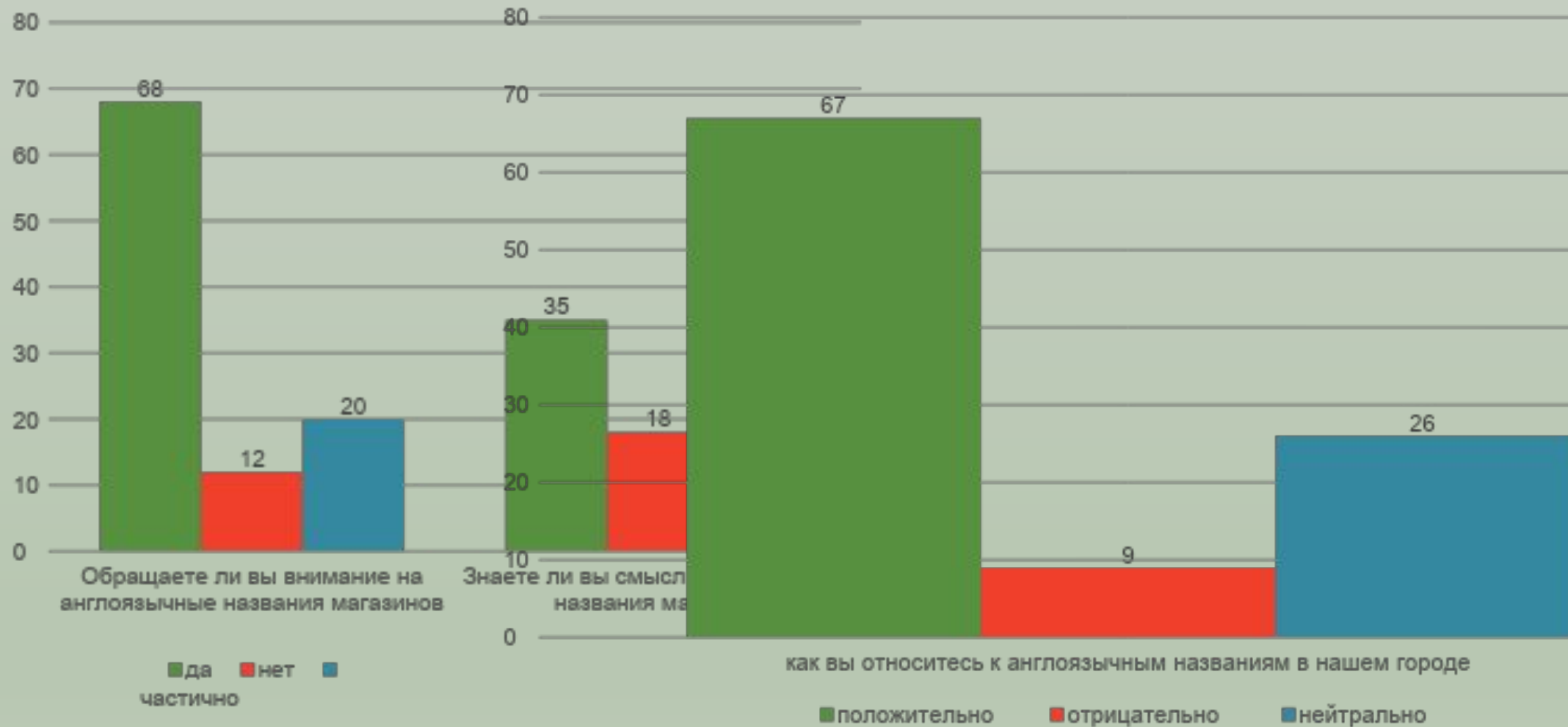
1. Обращаете ли вы внимание на англоязычные названия магазинов?
2. Знаете ли вы смысл англоязычного названия магазина?
3. Как вы относитесь к англоязычным названиям на улицах нашего города?

60 человек: 17 взрослых, 43 подростка

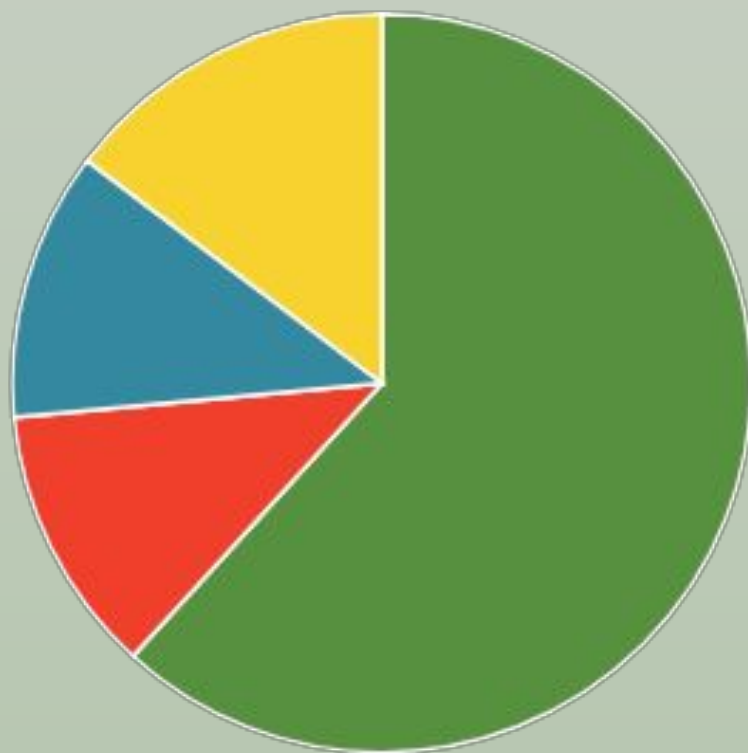
Взрослое население опрошенных



Подростки



Англицизмы в названиях магазинов г. Кемерово



- слова, написанные на английском языке («Hard»)
- английское звучание, написанное на русском языке («Секонд Хенд»)
- используют латиницу для написания русского названия "Rubashka"
- употребляют 1 английское слово, второе русское «Сити дом»

Спасибо за внимание!